

59



# **Journals**

(Unrevised)

Legislative Assembly

Province of New Brunswick

Hon. Herménégilde Chiasson  
Lieutenant-Governor

Speaker: Hon. Roy Boudreau

**Wednesday, June 11, 2008**

**Second Session of the 56th Legislative Assembly  
Fredericton, New Brunswick**

---

Wednesday, June 11, 2008.

10 o'clock a.m.

Prayers.

Following Oral Questions, Mr. Speaker reminded Members that it is not in order to refer to Members by name rather than by title.

---

The following Bills were introduced and read a first time.

By Mr. Volpé,

Bill 85, *An Act to Amend the Taxpayer Protection Act.*

By Mr. Williams on behalf of Mr. Betts,

Bill 86, *Uranium Moratorium Act.*

---

Mr. MacIntyre gave Notice of Motion 89 that on Tuesday, June 17, 2008, he would move the following resolution seconded by Mr. Brewer.

THAT, notwithstanding the Standing Rules of the Assembly, following the adoption of this motion, there shall be 16 remaining hours for the proceedings at all stages of the passing of Bills 43, 56, 57, 59, 61, 62, 63, 66, 69, 70, 71, 72, 74, 75, 77, 78, 80, 81 and 82 which shall include the time spent considering said Bills from June 11, 2008 and onward, and at the expiration of the said 16 hours, unless sooner concluded, the Speaker, or the Chair of the Committee of the Whole House, shall interrupt the proceedings and put every question necessary to dispose of the order for second reading of the said Bills; the order for consideration of the said Bills in the Committee of the Whole House and report of the Bills to the House; and the order for third reading of the said Bills; and where necessary, the said Bills shall be allowed to receive more than one reading or advance more than one stage in one day.

---

Pursuant to Standing Rule 44(4), Mr. Harrison, Opposition House Leader, gave notice that on Thursday, June 12, 2008, it was the intention of the Opposition to resume the adjourned debate on Motion 84; following which, the House would resume the adjourned debate on the motion for second reading of Bill 14 and then proceed to second reading of Bills 86 and 85.

---

Hon. Mr. Murphy, Government House Leader, announced that it was the intention of the government that Bills 69, 70, 71, 74, 78, and 72 be called for second reading; following which, the House

would resolve itself into a Committee of the Whole to consider Bills as ordered on the Order Paper.

---

Debate resumed on the motion that Bill 69, *Gift Cards Act*, be now read a second time.

And after some time, due to the unavoidable absence of Mr. Speaker, Mr. Fraser, the Deputy Speaker, took the chair as Acting Speaker.

And after some time, the debate was, on motion of Hon. V. Boudreau, adjourned over.

---

The Order being read for second reading of Bill 70, *Cross-Border Policing Act*, a debate arose thereon.

And the debate being ended, and the question being put that Bill 70 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 70, *Cross-Border Policing Act*, was read a second time.

---

The Order being read for second reading of Bill 71, *An Act to Amend the Police Act*, a debate arose thereon.

And the debate being ended, and the question being put that Bill 71 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 71, *An Act to Amend the Police Act*, was read a second time.

---

The Order being read for second reading of Bill 74, *An Act to Amend the Motor Vehicle Act*, a debate arose thereon.

And the debate being ended, and the question being put that Bill 74 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 74, *An Act to Amend the Motor Vehicle Act*, was read a second time.

---

The Order being read for second reading of Bill 78, *Loan Act 2008*, a debate arose thereon.

Hon. Mr. Murphy rose on a point of order and submitted that Mr. C. LeBlanc had alleged that the government was responsible for certain deaths in the province. Mr. Deputy Speaker advised he would review the *Hansard* and report back, if necessary.

And the debate being ended, and the question being put that Bill 78 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 78, *Loan Act 2008*, was read a second time.

---

The Order being read for second reading of Bill 72, *Tourism Development Act, 2008*, a debate arose thereon.

At 12.30 o'clock p.m., Mr. Deputy Speaker left the chair to resume again at 2 o'clock p.m.

*2 o'clock p.m.*

Mr. Fraser, the Deputy Speaker resumed the chair.

And the debate continuing, after some time, Mr. Kenny, the Deputy Speaker, took the chair as Acting Speaker.

And the debate being ended, and the question being put that Bill 72 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 72, *Tourism Development Act, 2008*, was read a second time.

---

Hon. Mr. Murphy, Government House Leader, announced that it was the intention of government that Bill 82 be called for second reading; following which, the House would resume the adjourned debate on the motions for second reading of Bills 81 and 80; following which, the House would resolve itself into a Committee of the Whole to consider Bills 43, 57 and 59.

---

The Order being read for second reading of Bill 82, *Access to Information and Protection of Privacy Act*, a debate arose thereon.

And after some further time, Hon. Mr. Keir, seconded by Hon. V. Boudreau, moved in amendment:

AMENDMENT

That the motion for second reading be amended by deleting all the words after the word "that" and substituting the following:

Bill 82, *Access to Information and Protection of Privacy Act*, be not now read a second time but that the order for second reading be discharged and the subject matter of the Bill referred to the Standing Committee on Law Amendments.

Mr. Deputy Speaker put the question on the amendment and it was resolved in the affirmative.

---

Debate resumed on the motion that Bill 81, *An Act to Amend the Natural Products Act*, be now read a second time.

And after some time, Mr. Deputy Speaker interrupted proceedings and announced that the time of daily adjournment had arrived.

---

And then, 6 o'clock p.m., the House adjourned.

---

Wednesday, June 11, 2008.

10 o'clock a.m.

Prayers.

Following Oral Questions, Mr. Speaker reminded Members that it is not in order to refer to Members by name rather than by title.

---

The following Bills were introduced and read a first time.

By Mr. Volpé,

Bill 85, *An Act to Amend the Taxpayer Protection Act.*

By Mr. Williams on behalf of Mr. Betts,

Bill 86, *Uranium Moratorium Act.*

---

Mr. MacIntyre gave Notice of Motion 89 that on Tuesday, June 17, 2008, he would move the following resolution seconded by Mr. Brewer.

THAT, notwithstanding the Standing Rules of the Assembly, following the adoption of this motion, there shall be 16 remaining hours for the proceedings at all stages of the passing of Bills 43, 56, 57, 59, 61, 62, 63, 66, 69, 70, 71, 72, 74, 75, 77, 78, 80, 81 and 82 which shall include the time spent considering said Bills from June 11, 2008 and onward, and at the expiration of the said 16 hours, unless sooner concluded, the Speaker, or the Chair of the Committee of the Whole House, shall interrupt the proceedings and put every question necessary to dispose of the order for second reading of the said Bills; the order for consideration of the said Bills in the Committee of the Whole House and report of the Bills to the House; and the order for third reading of the said Bills; and where necessary, the said Bills shall be allowed to receive more than one reading or advance more than one stage in one day.

---

Pursuant to Standing Rule 44(4), Mr. Harrison, Opposition House Leader, gave notice that on Thursday, June 12, 2008, it was the intention of the Opposition to resume the adjourned debate on Motion 84; following which, the House would resume the adjourned debate on the motion for second reading of Bill 14 and then proceed to second reading of Bills 86 and 85.

---

Hon. Mr. Murphy, Government House Leader, announced that it was the intention of the government that Bills 69, 70, 71, 74, 78, and 72 be called for second reading; following which, the House

would resolve itself into a Committee of the Whole to consider Bills as ordered on the Order Paper.

---

Debate resumed on the motion that Bill 69, *Gift Cards Act*, be now read a second time.

And after some time, due to the unavoidable absence of Mr. Speaker, Mr. Fraser, the Deputy Speaker, took the chair as Acting Speaker.

And after some time, the debate was, on motion of Hon. V. Boudreau, adjourned over.

---

The Order being read for second reading of Bill 70, *Cross-Border Policing Act*, a debate arose thereon.

And the debate being ended, and the question being put that Bill 70 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 70, *Cross-Border Policing Act*, was read a second time.

---

The Order being read for second reading of Bill 71, *An Act to Amend the Police Act*, a debate arose thereon.

And the debate being ended, and the question being put that Bill 71 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 71, *An Act to Amend the Police Act*, was read a second time.

---

The Order being read for second reading of Bill 74, *An Act to Amend the Motor Vehicle Act*, a debate arose thereon.

And the debate being ended, and the question being put that Bill 74 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 74, *An Act to Amend the Motor Vehicle Act*, was read a second time.

---

The Order being read for second reading of Bill 78, *Loan Act 2008*, a debate arose thereon.

Hon. Mr. Murphy rose on a point of order and submitted that Mr. C. LeBlanc had alleged that the government was responsible for certain deaths in the province. Mr. Deputy Speaker advised he would review the *Hansard* and report back, if necessary.

And the debate being ended, and the question being put that Bill 78 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 78, *Loan Act 2008*, was read a second time.

---

The Order being read for second reading of Bill 72, *Tourism Development Act, 2008*, a debate arose thereon.

At 12.30 o'clock p.m., Mr. Deputy Speaker left the chair to resume again at 2 o'clock p.m.

*2 o'clock p.m.*

Mr. Fraser, the Deputy Speaker resumed the chair.

And the debate continuing, after some time, Mr. Kenny, the Deputy Speaker, took the chair as Acting Speaker.

And the debate being ended, and the question being put that Bill 72 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 72, *Tourism Development Act, 2008*, was read a second time.

---

Hon. Mr. Murphy, Government House Leader, announced that it was the intention of government that Bill 82 be called for second reading; following which, the House would resume the adjourned debate on the motions for second reading of Bills 81 and 80; following which, the House would resolve itself into a Committee of the Whole to consider Bills 43, 57 and 59.

---

The Order being read for second reading of Bill 82, *Access to Information and Protection of Privacy Act*, a debate arose thereon.

And after some further time, Hon. Mr. Keir, seconded by Hon. V. Boudreau, moved in amendment:

AMENDMENT

That the motion for second reading be amended by deleting all the words after the word "that" and substituting the following:

Bill 82, *Access to Information and Protection of Privacy Act*, be not now read a second time but that the order for second reading be discharged and the subject matter of the Bill referred to the Standing Committee on Law Amendments.

Mr. Deputy Speaker put the question on the amendment and it was resolved in the affirmative.

---



Debate resumed on the motion that Bill 81, *An Act to Amend the Natural Products Act*, be now read a second time.

And after some time, Mr. Deputy Speaker interrupted proceedings and announced that the time of daily adjournment had arrived.

---

And then, 6 o'clock p.m., the House adjourned.

---

Wednesday, June 11, 2008.

10 o'clock a.m.

Prayers.

Following Oral Questions, Mr. Speaker reminded Members that it is not in order to refer to Members by name rather than by title.

---

The following Bills were introduced and read a first time.

By Mr. Volpé,

Bill 85, *An Act to Amend the Taxpayer Protection Act.*

By Mr. Williams on behalf of Mr. Betts,

Bill 86, *Uranium Moratorium Act.*

---

Mr. MacIntyre gave Notice of Motion 89 that on Tuesday, June 17, 2008, he would move the following resolution seconded by Mr. Brewer.

THAT, notwithstanding the Standing Rules of the Assembly, following the adoption of this motion, there shall be 16 remaining hours for the proceedings at all stages of the passing of Bills 43, 56, 57, 59, 61, 62, 63, 66, 69, 70, 71, 72, 74, 75, 77, 78, 80, 81 and 82 which shall include the time spent considering said Bills from June 11, 2008 and onward, and at the expiration of the said 16 hours, unless sooner concluded, the Speaker, or the Chair of the Committee of the Whole House, shall interrupt the proceedings and put every question necessary to dispose of the order for second reading of the said Bills; the order for consideration of the said Bills in the Committee of the Whole House and report of the Bills to the House; and the order for third reading of the said Bills; and where necessary, the said Bills shall be allowed to receive more than one reading or advance more than one stage in one day.

---

Pursuant to Standing Rule 44(4), Mr. Harrison, Opposition House Leader, gave notice that on Thursday, June 12, 2008, it was the intention of the Opposition to resume the adjourned debate on Motion 84; following which, the House would resume the adjourned debate on the motion for second reading of Bill 14 and then proceed to second reading of Bills 86 and 85.

---

Hon. Mr. Murphy, Government House Leader, announced that it was the intention of the government that Bills 69, 70, 71, 74, 78, and 72 be called for second reading; following which, the House

would resolve itself into a Committee of the Whole to consider Bills as ordered on the Order Paper.

---

Debate resumed on the motion that Bill 69, *Gift Cards Act*, be now read a second time.

And after some time, due to the unavoidable absence of Mr. Speaker, Mr. Fraser, the Deputy Speaker, took the chair as Acting Speaker.

And after some time, the debate was, on motion of Hon. V. Boudreau, adjourned over.

---

The Order being read for second reading of Bill 70, *Cross-Border Policing Act*, a debate arose thereon.

And the debate being ended, and the question being put that Bill 70 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 70, *Cross-Border Policing Act*, was read a second time.

---

The Order being read for second reading of Bill 71, *An Act to Amend the Police Act*, a debate arose thereon.

And the debate being ended, and the question being put that Bill 71 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 71, *An Act to Amend the Police Act*, was read a second time.

---

The Order being read for second reading of Bill 74, *An Act to Amend the Motor Vehicle Act*, a debate arose thereon.

And the debate being ended, and the question being put that Bill 74 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 74, *An Act to Amend the Motor Vehicle Act*, was read a second time.

---

The Order being read for second reading of Bill 78, *Loan Act 2008*, a debate arose thereon.

Hon. Mr. Murphy rose on a point of order and submitted that Mr. C. LeBlanc had alleged that the government was responsible for certain deaths in the province. Mr. Deputy Speaker advised he would review the *Hansard* and report back, if necessary.

And the debate being ended, and the question being put that Bill 78 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 78, *Loan Act 2008*, was read a second time.

---

The Order being read for second reading of Bill 72, *Tourism Development Act, 2008*, a debate arose thereon.

At 12.30 o'clock p.m., Mr. Deputy Speaker left the chair to resume again at 2 o'clock p.m.

*2 o'clock p.m.*

Mr. Fraser, the Deputy Speaker resumed the chair.

And the debate continuing, after some time, Mr. Kenny, the Deputy Speaker, took the chair as Acting Speaker.

And the debate being ended, and the question being put that Bill 72 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 72, *Tourism Development Act, 2008*, was read a second time.

---

Hon. Mr. Murphy, Government House Leader, announced that it was the intention of government that Bill 82 be called for second reading; following which, the House would resume the adjourned debate on the motions for second reading of Bills 81 and 80; following which, the House would resolve itself into a Committee of the Whole to consider Bills 43, 57 and 59.

---

The Order being read for second reading of Bill 82, *Access to Information and Protection of Privacy Act*, a debate arose thereon.

And after some further time, Hon. Mr. Keir, seconded by Hon. V. Boudreau, moved in amendment:

AMENDMENT

That the motion for second reading be amended by deleting all the words after the word "that" and substituting the following:

Bill 82, *Access to Information and Protection of Privacy Act*, be not now read a second time but that the order for second reading be discharged and the subject matter of the Bill referred to the Standing Committee on Law Amendments.

Mr. Deputy Speaker put the question on the amendment and it was resolved in the affirmative.

---

Debate resumed on the motion that Bill 81, *An Act to Amend the Natural Products Act*, be now read a second time.

And after some time, Mr. Deputy Speaker interrupted proceedings and announced that the time of daily adjournment had arrived.

---

And then, 6 o'clock p.m., the House adjourned.

---

Wednesday, June 11, 2008.

10 o'clock a.m.

Prayers.

Following Oral Questions, Mr. Speaker reminded Members that it is not in order to refer to Members by name rather than by title.

---

The following Bills were introduced and read a first time.

By Mr. Volpé,

Bill 85, *An Act to Amend the Taxpayer Protection Act.*

By Mr. Williams on behalf of Mr. Betts,

Bill 86, *Uranium Moratorium Act.*

---

Mr. MacIntyre gave Notice of Motion 89 that on Tuesday, June 17, 2008, he would move the following resolution seconded by Mr. Brewer.

THAT, notwithstanding the Standing Rules of the Assembly, following the adoption of this motion, there shall be 16 remaining hours for the proceedings at all stages of the passing of Bills 43, 56, 57, 59, 61, 62, 63, 66, 69, 70, 71, 72, 74, 75, 77, 78, 80, 81 and 82 which shall include the time spent considering said Bills from June 11, 2008 and onward, and at the expiration of the said 16 hours, unless sooner concluded, the Speaker, or the Chair of the Committee of the Whole House, shall interrupt the proceedings and put every question necessary to dispose of the order for second reading of the said Bills; the order for consideration of the said Bills in the Committee of the Whole House and report of the Bills to the House; and the order for third reading of the said Bills; and where necessary, the said Bills shall be allowed to receive more than one reading or advance more than one stage in one day.

---

Pursuant to Standing Rule 44(4), Mr. Harrison, Opposition House Leader, gave notice that on Thursday, June 12, 2008, it was the intention of the Opposition to resume the adjourned debate on Motion 84; following which, the House would resume the adjourned debate on the motion for second reading of Bill 14 and then proceed to second reading of Bills 86 and 85.

---

Hon. Mr. Murphy, Government House Leader, announced that it was the intention of the government that Bills 69, 70, 71, 74, 78, and 72 be called for second reading; following which, the House

would resolve itself into a Committee of the Whole to consider Bills as ordered on the Order Paper.

---

Debate resumed on the motion that Bill 69, *Gift Cards Act*, be now read a second time.

And after some time, due to the unavoidable absence of Mr. Speaker, Mr. Fraser, the Deputy Speaker, took the chair as Acting Speaker.

And after some time, the debate was, on motion of Hon. V. Boudreau, adjourned over.

---

The Order being read for second reading of Bill 70, *Cross-Border Policing Act*, a debate arose thereon.

And the debate being ended, and the question being put that Bill 70 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 70, *Cross-Border Policing Act*, was read a second time.

---

The Order being read for second reading of Bill 71, *An Act to Amend the Police Act*, a debate arose thereon.

And the debate being ended, and the question being put that Bill 71 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 71, *An Act to Amend the Police Act*, was read a second time.

---

The Order being read for second reading of Bill 74, *An Act to Amend the Motor Vehicle Act*, a debate arose thereon.

And the debate being ended, and the question being put that Bill 74 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 74, *An Act to Amend the Motor Vehicle Act*, was read a second time.

---

The Order being read for second reading of Bill 78, *Loan Act 2008*, a debate arose thereon.

Hon. Mr. Murphy rose on a point of order and submitted that Mr. C. LeBlanc had alleged that the government was responsible for certain deaths in the province. Mr. Deputy Speaker advised he would review the *Hansard* and report back, if necessary.

And the debate being ended, and the question being put that Bill 78 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 78, *Loan Act 2008*, was read a second time.

---

The Order being read for second reading of Bill 72, *Tourism Development Act, 2008*, a debate arose thereon.

At 12.30 o'clock p.m., Mr. Deputy Speaker left the chair to resume again at 2 o'clock p.m.

*2 o'clock p.m.*

Mr. Fraser, the Deputy Speaker resumed the chair.

And the debate continuing, after some time, Mr. Kenny, the Deputy Speaker, took the chair as Acting Speaker.

And the debate being ended, and the question being put that Bill 72 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 72, *Tourism Development Act, 2008*, was read a second time.

---

Hon. Mr. Murphy, Government House Leader, announced that it was the intention of government that Bill 82 be called for second reading; following which, the House would resume the adjourned debate on the motions for second reading of Bills 81 and 80; following which, the House would resolve itself into a Committee of the Whole to consider Bills 43, 57 and 59.

---

The Order being read for second reading of Bill 82, *Access to Information and Protection of Privacy Act*, a debate arose thereon.

And after some further time, Hon. Mr. Keir, seconded by Hon. V. Boudreau, moved in amendment:

AMENDMENT

That the motion for second reading be amended by deleting all the words after the word "that" and substituting the following:

Bill 82, *Access to Information and Protection of Privacy Act*, be not now read a second time but that the order for second reading be discharged and the subject matter of the Bill referred to the Standing Committee on Law Amendments.

Mr. Deputy Speaker put the question on the amendment and it was resolved in the affirmative.

---



Debate resumed on the motion that Bill 81, *An Act to Amend the Natural Products Act*, be now read a second time.

And after some time, Mr. Deputy Speaker interrupted proceedings and announced that the time of daily adjournment had arrived.

---

And then, 6 o'clock p.m., the House adjourned.